

EX. 41/2022

Vielha, 7 de març de 2022

### AMASSADI

D'ua part, Juan Antonio Serrano Iglesias ena sua condicion d'alcalde der Ajuntament de Vielha e Mijaran (a compdar d'ara er Ajuntament), damb NIF P2530400G, facultat entad aquest acte en concret mejançant acòrd de Junta de Govèrn Locau de data 25 de gèr de 2022, assistit pera secretària dera corporacion.

Der aute bials, Josefa Aunòs Fernández coma presidenta dera Associació Es Fradins de Vielha (a compdar d'ara Associacion), damb NIF G25377094.

Ambdues parts se reconeishen reciprocament pro capacitades entà formalizar aquest document.

### MANIFÈSTEN

**1r.** Qu'existís en Vielha era Associació Cultural Es Fradins de Vielha qu'a coma objectiu era difusion deth patrimòni musicau e coreografic tradicionau d'Aran, mejançant eth sòn Grop de Dances.

**2au.** Qu'ei voluntat der Ajuntament balhar supòrt economic as activitats d'assagi, actuacions e celebracion d'ua hèsta entà Nadau entàs mès petits que pendent er an realize era Associacion.

**3au.** Er Ajuntament a en vigor era Ordenança municipau reguladora de subvencions aprovada peth Plen de data 22 de deseme de 2005 e modificada pes acòrds des Plens des dies 26 de seteme de 2007, 22 de seteme de 2014 e 4 d'abriu de 2018.

Aquesta ordenança establís en sòn article 10 qu'es subvencions poderàn autrejear-se directament en quauqui casi, entre es quaus se trapan aqueri enes que s'acrediten arrasons d'interès public e sociau.

**4au.** Era ordenança municipau tanben establís que normaument era concession dirècta se formalizarà en un convèni.

Peth tot çò, signen eth present convèni e ar efècte establissen es següents:

### PACTES

**Prumèr.** Qu'er objècte deth present convèni ei era collaboracion entre er Ajuntament de Vielha e Mijaran e era Associació Cultural Es Fradins de Vielha, ei balhar supòrt economic entàs activitats ordinàries que realize eth grop de dances tradicionaus pendent er an.

**Dusau.** Qu'en marc d'aquesta collaboracion er Ajuntament autrejara ad aquesta Associacion ua subvencion per impòrt de 2.000,00 èuros, damb cargue ara partida pressupostària numèro 2022-1-33400-48013-01.

**Tresau.** Era Associacion justificarà ar Ajuntament eth destin dera subvencion, e aurà de presentar es factures e es rebuts des pagaments corresponenti, per un valor, coma minim, deth doble dera quantitat dera subvencion, entà dar compliment a çò mercat en article 8 dera Ordenança municipau de subvencions abans deth 15 de deseme der an en cors.

**Quatau.** Sense perjudici de çò dit anteriorment, er Ajuntament, e per miei dera Intervencion de Hòns Municipaus, a era potestat irrenonciable d'efectuar eth contròl d'aplicacion des subvencions e ajuts economics de quinsevolh tipe que s'autrejen, entà verificar feacement que s'invertís ena finauetat entara que s'autrejèc, tot çò en compliment der article 189 e 214 deth tèxte rehonut dera Lei reguladora des isèndes locals.

**Cincau.** En toti es impressi e òposcles que s'editen damb referéncia ad aquestes activitats se harà constar ar Ajuntament de Vielha e Mijaran coma collaborador, e ac calerà acreditar entà poder crobar era subvencion.

**Siesau.** Eth present convèni aurà ua vigéncia d'un an, e totes dues parts poiran acordar pendent era vigéncia deth madeish era sua prorròga entà futures annualitats, damb un maxim de 4 ans.

**Ueitu.** Eth regim juridic aplicable er establít en aquest convèni, ena Ordenança generau de subvencions der Ajuntament de Vielha e Mijaran, ena Lei 38/2003, de 17 de noveme, generau de subvencions, e ena sua nòrma de desenvolupament, sense perjudici d'aquerò que s'a fixat coma legislacion estatau basica enes articles 47 a 53 dera Lei 40/2015, d'1 d'octobre, de regim juridic deth sector public.

**Nauau.** Es parts signatàries d'aquest convèni s'obliguen a dar compliment ara Lei 19/2014, de 29 de deseme, de transparéncia, accés ara informacion publica e bon govèrn enes tèrmes en que li siguen aplicables.

**Decim.** Es parts signants d'aquest convèni s'obliguen a complir era legislacion sus proteccion de donades personaus aplicables ara informacion que tracten. Es parts an d'observar, en desenvolupament d'aquestes accions, que se dongue compliment as obligacions e limitacions en tractament de donades de caractèr personau recuelhudes ara nòrma en vigor en matèria de proteccion de donades personaus.

E en pròva de conformitat, ambdues parts signen eth present convèni per duplicat e sonque a un efècte, e en lòc e data nomentadi.

**Juan Antonio Serrano Iglesias**

**Josefa Aunòs Fernández**

Alcalde der Ajuntament

Tresaurera dera Associacion

Secretària der Ajuntament